

BULLETIN

VOL IV NO 40  
91-11-29

NORTH ASIA - ASIE DU NORD

*based on media surveys in the North Asia region*

JAPAN/JAPON

- Le groupe de travail sur "le Japon dans le monde" de la commission pour la réforme administrative a arrêté les grandes lignes du rapport préparé pour le début décembre. Le rapport devrait préconiser la mise au point d'un programme d'aide publique au développement, partie intégrante de la stratégie de la diplomatie japonaise. Il demandera l'établissement d'un système pour l'entrée au Japon de travailleurs non-qualifiés.

- Le rapport de l'OCDE sur le Japon prévoit qu'en 1991, la croissance économique japonaise restera très forte à 4,6%, avant de redescendre l'année suivante à 2,5%. L'excédent de la balance courante devrait s'accroître à 68 milliards \$ en 1991, 77 milliards en 1992. L'excédent commercial enregistrerait un record de 97 milliards \$ en 1991, et 109 milliards en 1992.

- Au cours du premier semestre 1991, l'indice des prix des terrains dans les villes japonaises a baissé pour la première fois - de 0,3% - depuis la flambée des prix de ces dernières années. A Tokyo, la baisse a été de 4,3%, et à Osaka, de 12,8%.

CHINA/CHINE

- An investigation group under the National People's Congress has ended a feasibility study of the Three Gorges project. It was the largest on-site investigation conducted by the NPC since 1949, and is an indication of China's intention to construct the controversial flood-control and electrical power-generation project.

- Selon le Ministère de l'Agriculture, le taux de croissance des industries rurales a augmenté

de 20% pendant les derniers 10 mois, en comparaison avec l'année dernière. On prévoit que les industries rurales auront 140 millions employé(e)s dans l'an 2000.

- Communist Party General Secretary Jiang Zemin's inspection visit to areas of central China affected by this summer's floods has received daily coverage in all Chinese media outlets. The objective of the visit has been to demonstrate the government's concern for the well-being of affected residents.

- Selon le Ministère du Personnel, le gouvernement central accélère une réforme destinée à donner aux personnes mieux éduquées plus de liberté dans la sélection des emplois. La réforme comprendrait l'établissement d'un service-réseau pour aider les cadres à changer d'emploi.

KOREA/CORÉE

- Une délégation de quinze femmes de la Corée du nord participeront à une conférence avec des déléguées de la Corée du sud et du Japon au sujet du rôle des femmes et la paix en Asie. Cet échange privé a été approuvé par la Commission sud-coréenne sur l'unification nationale.

- The Korean Government has said that it cannot accept a draft working paper by Arthur Dunkel, Director General of GATT, which calls for tariffication without exception. Korea does not want rice included.

- Les entreprises privées coréennes initient une campagne "Travailler plus, dépenser moins" pour encourager tous les citoyens à travailler plus (30 minutes par jour), économiser plus (10% du revenu), exporter